

EVIDENCE

Ottawa, Tuesday, April 30, 1985

[Text]

The Standing Senate Committee on Transport and Communications met this day at 8.00 o'clock for the purpose of inquiring into the subject-matter of the Transportation of Dangerous Goods Regulations made by Order in Council P.C. 1985-147, dated January 17, 1985.

Senator Leopold Langlois (Chairman) in the Chair.

The Chairman: Honourable senators, before we start with our witnesses tonight, I would like to inform you that last week we wrote the following letter to the premiers of the provinces and to the commissioners of the territories:

Dear Premier:

The Standing Senate Committee on Transport and Communications is presently studying the subject-matter of the Regulations on Transportation of Dangerous Goods published February 6 1985 in the Canada Gazette and coming into effect on July 1 next. The Committee will be holding a series of public meetings in Ottawa and could travel from place to place in Canada to hear evidence from those concerned with this matter.

Due to the many implications on provincial policies in regulatory matters the Committee is pleased to invite you and/or your officials to express the views of your Government either in appearing or submitting a written brief.

The Committee will hear evidence during May and June next.

Should you or your officials be interested, we will be pleased to make all possible efforts to ensure that your views are considered.

So far we have received answers from three premiers, indicating their interest in this matter.

Senator Macdonald (Cape Breton): Mr. Chairman, when did you send that letter?

The Chairman: We sent the letter on April 25.

Senator Macdonald (Cape Breton): And you have already had three replies? What three premiers answered?

The Chairman: New Brunswick, Saskatchewan and Quebec.

We have here with us tonight representatives of the Canadian Trucking Association, Mr. A. K. Maclaren, Executive Director; Mr. Louis-Paul Tardif, Associate Executive Director and Mr. John Kulczycki, Director of Research. The first witness will be Mr. Maclaren.

Mr. A. K. Maclaren, Executive Director, Canadian Trucking Association: Thank you, Mr. Chairman. Honourable senators, it is a pleasure to be with you this evening. When the clerk called us last week to ask if we would be interested in appearing, I had to make a very fast decision as to whether we

TÉMOIGNAGES

Ottawa, le mardi 30 avril 1985

[Traduction]

Le Comité sénatorial permanent des transports et des communications se réunit aujourd'hui à 20 heures afin d'examiner la teneur du Règlement sur le transport des marchandises dangereuses, établi par le décret C.P. 1985-147 du 17 janvier 1985.

Le sénateur Léopold Langlois (président) occupe le fauteuil.

Le président: Honorables sénateurs, avant que nous ne commençons à entendre nos témoins ce soir, je vous informe que, la semaine dernière, nous avons envoyé la lettre suivante aux premiers ministres des provinces et aux commissaires des territoires:

Monsieur le Premier ministre,

Le Comité sénatorial permanent des Transports et des communications étudie présentement la teneur du Règlement sur le transport des marchandises dangereuses, publié dans la Gazette du Canada le 6 février dernier, lequel rentrera en vigueur le 1er juillet prochain. Le Comité tiendra des réunions publiques à Ottawa et peut-être ailleurs au pays, pour entendre les personnes que cette question intéresse.

Puisque l'application de ce règlement aura de nombreuses conséquences pour les organismes provinciaux de réglementation, le Comité est heureux de vous inviter, vous ou vos hauts fonctionnaires, à faire valoir le point de vue de votre gouvernement, soit en témoignant devant le Comité, soit en présentant un mémoire.

Le Comité tiendra des audiences publiques en mai et juin.

Si la question vous intéresse, nous serons heureux de faire le nécessaire pour que vous puissiez faire valoir vos vues.

Jusqu'ici, trois premiers ministres nous ont fait part de leur intérêt pour cette question.

Le sénateur Macdonald (Cap-Breton): Monsieur le président, quand avez-vous envoyé cette lettre?

Le président: Nous l'avons envoyée le 25 avril.

Le sénateur Macdonald (Cap-Breton): Et vous avez déjà reçu trois réponses? Quels sont les trois premiers ministres qui ont répondu?

Le président: Ceux du Nouveau-Brunswick, de la Saskatchewan et du Québec.

Nous avons avec nous ce soir des représentants de l'Association canadienne du camionnage, MM. A. K. Maclaren, directeur exécutif, Louis-Paul Tardif, directeur exécutif adjoint et John Kulczycki, directeur à la recherche. Le premier témoin sera M. Maclaren.

M. A. K. Maclaren, directeur exécutif de l'Association canadienne du camionnage: Je vous remercie, monsieur le président. Honorables sénateurs, nous sommes très heureux d'être avec vous ce soir. Lorsque le greffier nous a appelés la semaine dernière pour nous demander si nous voudrions comparaître, il